



**GER Trenngabel-Werkzeug-Satz 5tlg.**

**ENG Fork Type Separator Set**



# Trenngabel-Werkzeug-Satz 5tlg.

## Allgemein

Das Demontagetrenngabel-Set mit Gabelöffnungen von ca. 17,4 - 23,8 - 28,5 mm, gefertigt aus geschmiedetem Werkzeugstahl dient der Demontage von Kugelgelenken und ist für Hand- und Drucklufthammerbetrieb ausgelegt.

## Sicherheitshinweise



- Beim Arbeiten mit der Demontagegabel immer Handschuhe und Schutzbrille tragen, eventuell abplatzendes Material kann umherfliegen und zu Verletzungen führen.
- Bei Verwendung eines Drucklufthammers sind die Hinweise des Drucklufthammers zu beachten.

## Anleitung

1. Aufsatz auswählen, der Aufsatz Nr.1 dient der Demontage mittels Hammer, Nr. 2 für die Demontage mit einem Drucklufthammer.
2. Passende Demontagegabel auswählen, die Größe der Demontagegabel richtet sich nach der Größe des Kugelgelenkes. Nr. 3 = 17,4 mm - Nr. 4 = 23,8 mm - Nr. 5 = 28,5 mm
3. Demontagegabel zwischen Kugelgelenk und Schwenklager ansetzen und mit einem Hammer bzw. mit einem Drucklufthammer Kugelgelenk aus dem Konus treiben.



## ENG Fork Type Separator Set

### General

This five piece separator set with fork jaw sizes of approx. 17.4 mm – 23.8 mm – 28.5 mm and manufactured from forged carbon steel allows the disassembly of ball joints and has been designed for manual and air hammer use.

### Safety advice

- Always wear gloves and safety goggles when working with this separator set. Parts of the working piece might be chipped off, fly around and cause injuries.
- Keep the safety advice for using an air hammer in mind when using this separator set in combination with an air hammer.



### Instruction

1. Chose suitable adaptor: adaptor **1** is for manual disassembly, adaptor **2** for combined use with an air hammer.
2. Chose suitable fork type: fork type size has to be chosen in accordance with the ball joint size.  
(no **3** = 17.4 mm – no **4** = 23.8 mm – no **5** = 28.5 mm)
3. Attach separator in between ball joint and swivel bearing and drive the ball joint out of cone by using a hammer/air hammer.





## Stammhaus

Theo Förch GmbH & Co. KG  
Theo-Förch-Straße 11-15  
74196 Neuenstadt  
DEUTSCHLAND  
E-Mail info@foerch.de  
Internet www.foerch.com

**Vertriebsbereich  
Kfz-Handwerk**  
Tel. +49 7139 95-190  
Fax +49 800 3637246

**Vertriebsbereich  
Bau-Handwerk**  
Tel. +49 7139 95-300  
Fax +49 800 3637240

**Vertriebsbereich  
Metall-Handwerk**  
Tel. +49 7139 95-300  
Fax +49 800 3637240

**Industrie- und  
Betriebswerkstätten**  
Tel. +49 800 8436363  
Fax +49 800 8436362

## Verkaufs-Niederlassungen Deutschland

**Niederlassung Bamberg**  
Valentinstraße 49  
96103 Halstadt  
Tel. +49 951 70036941  
Fax +49 951 40739300  
E-Mail bamberg@foerch.de

**Niederlassung Dessau**  
Kochstedter Kreisstraße 7  
06847 Dessau-Roßlau  
Tel. +49 340 5504533  
Fax +49 800 3637251  
E-Mail dessau@foerch.de

**Niederlassung Kaufbeuren**  
Moosmangstraße 6  
87900 Kaufbeuren  
Tel. +49 8341 903966-0  
Fax +49 800 3637241  
E-Mail kaufbeuren@foerch.de

**Niederlassung Nürnberg/Fürth**  
Wildackerweg 1  
90763 Fürth  
Tel. +49 911 975622-0  
Fax +49 800 5891801  
E-Mail nuernberg@foerch.de

**Niederlassung Schwern**  
Rattschow 1  
19057 Schwern  
Tel. +49 385 47738-0  
Fax +49 800 3637243  
E-Mail schwern@foerch.de

**Niederlassung Berlin**  
Marzahnler Chaussee 225  
12683 Berlin  
Tel. +49 30 549898-3  
Fax +49 800 3637242  
E-Mail berlin@foerch.de

**Niederlassung Dresden**  
Mechwitz Straße 21  
01099 Dresden  
Tel. +49 351 81194-40  
Fax +49 800 3637254  
E-Mail dresden@foerch.de

**Niederlassung Kochertürn**  
Theo-Förch-Straße 11-15  
74196 Kochertürn  
Tel. +49 7139 95329  
Fax +49 800 3637240  
E-Mail koertuern@foerch.de

**Niederlassung Offenburg**  
Heinrich-Hertz-Str. 12  
77658 Offenburg  
Tel. +49 781 86946448  
Fax +49 800 5895461  
E-Mail offenburg@foerch.de

**Niederlassung Weimar**  
Industriestraße 3c  
99427 Weimar  
Tel. +49 3643 4874-0  
Fax +49 800 3637244  
E-Mail weimar@foerch.de

**Niederlassung Berlin (West)**  
Eichbornzoo 111  
13403 Berlin  
Tel. +49 30 409989-80  
Fax +49 30 409989-91  
E-Mail berlin-reinickendorf@foerch.de

**Niederlassung Frankfurt**  
Casellestraße 30-32  
60386 Frankfurt am Main  
Tel. +49 69 439979-0  
Fax +49 800 8436365  
E-Mail frankfurt@foerch.de

**Niederlassung Leipzig**  
Giebelerstraße 12a  
04229 Leipzig  
Tel. +49 341 487300  
Fax +49 800 3637245  
E-Mail leipzig@foerch.de

**Niederlassung Paderborn**  
Stettiner Straße 4-6  
33106 Paderborn  
Tel. +49 5231 7752-0  
Fax +49 800 3637247  
E-Mail paderborn@foerch.de

**Niederlassung Zwickau**  
Machtilde-Gewerbest. 2  
08056 Zwickau  
Tel. +49 375 61839-0  
Fax +49 800 3637249  
E-Mail zwickau@foerch.de

**Niederlassung Chemnitz**  
Borsner Straße 205  
09114 Chemnitz  
Tel. +49 371 4741560  
Fax +49 800 3637252  
E-Mail chemnitz@foerch.de

**Niederlassung Freiburg**  
Tullastrasse 73b  
79108 Freiburg  
E-Mail freiburg@foerch.de

**Niederlassung Magdeburg**  
Silberbergweg 6a  
39128 Magdeburg  
Tel. +49 391 634195-0  
Fax +49 800 6647074  
E-Mail magdeburg@foerch.de

**Niederlassung Saarbrücken**  
Hartmanns Au 9  
66119 Saarbrücken  
Tel. +49 681 899297-25  
Fax +49 800 3637250  
E-Mail saartruennen@foerch.de

**Niederlassung Cottbus**  
Krennwitzter Str. 12  
03044 Cottbus  
Tel. +49 355 493961-0  
Fax +49 800 3637256  
E-Mail cottbus@foerch.de

**Niederlassung Heilbronn**  
Bruggemannstraße 24  
74076 Heilbronn  
Tel. +49 7131 64586-0  
Fax +49 7131 64586-25  
E-Mail heilbronn@foerch.de

**Niederlassung Mannheim**  
Innstraße 27  
68169 Mannheim  
E-Mail mannhaim@foerch.de

**Niederlassung Salzgitter**  
Gustav-Hagemann-Straße 30  
36220 Salzgitter  
Tel. +49 5341 897200-0  
Fax +49 800 3637250  
E-Mail salzgitter@foerch.de

## Stammstz Österreich

Theo Förch GmbH  
Riedlstrunstraße 30a  
5020 Salzburg  
ÖSTERREICH  
Tel. +43 662 875574-0  
Fax +43 662 875677  
Verkauf Tel. +43 662 875574-900  
Verkauf Fax +43 662 875574-30  
E-Mail info@foerch.at  
Internet www.foerch.at

## Regionalcenter Österreich

**Regionalcenter Klagenfurt**  
Sicking 331  
9020 Klagenfurt  
Tel. +43 463 890210  
Fax +43 463 890210-15  
E-Mail klagenfurt@foerch.at

**Regionalcenter Salzburg**  
Vogelweidestraße 11b  
5020 Salzburg  
Tel. +43 662 24 34 84  
Fax +43 662 24 34 84-15  
E-Mail salzburg@foerch.at

**Regionalcenter Wien**  
Wolffgasse 11/Top 1A  
2345 Brunn am Gebirge  
Tel. +43 2368 320 280  
Fax +43 2368 320 280-15  
E-Mail wien@foerch.at

## Gesellschaften International

**Förch A/S**  
Høgemarmvej 3  
8600 Silkeborg  
DÄNEMARK  
Tel. +45 86 823711  
Fax +45 86 800617  
E-Mail info@foerch.dk  
Internet www.foerch.dk

**Förch Nederland BV**  
Zandbrenweg 12  
7577 BZ Oudezand  
NIEDERLANDE  
Tel. +31 541 751040  
Fax +31 541 751041  
E-Mail info@foerch.nl  
Internet www.foerch.nl

**Förch Slovensko s.r.o.**  
Rošinská cesta 12  
010 08 Žilina  
NIEDERLANDE  
Tel. +421 41 5002454  
Fax +421 41 5002455  
E-Mail info@foerch.sk  
Internet www.foerch.sk

**Förch France SA**  
ZAE Le Marchais Renard  
77950 Montreuil-sur-le-Jard  
FRANKREICH  
Tel. +33 1 64144848  
Fax +33 1 64144849  
E-Mail info@foerch.fr  
Internet www.foerch.fr

**Förch Polska Sp. z o.o.**  
43-292 Międzyrzecze Górne 379  
POLEN  
k/ Bielska-Białej  
Tel. +48 33 8186000  
Fax +48 33 8185648  
E-Mail info@foerch.pl  
Internet www.foerch.pl

**Förch d.o.o.**  
Förch in Gorice 10a  
1000 Ljubljana  
SLOWENIEN  
k/ Bielska-Białej  
Tel. +386 1 2442490  
Fax +386 1 2442492  
E-Mail info@foerch.si  
Internet www.foerch.si

**Förch S.p.A.**  
Via Negrelli 8  
39100 Bolzano  
ITALIEN  
Tel. +39 0471 204330  
Fax +39 0471 204290  
E-Mail info@foerch.it  
Internet www.foerch.it

**Förch Portugal Lda**  
Rua Quinta de Cabanas No. 17  
330 Victoria  
4700-004 Braga  
PORTUGAL  
Tel. +351 917314442  
Fax +351 25339576  
E-Mail info@foerch.pt  
Internet www.foerch.pt

**Förch Componentes para Talleres S.L.**  
Camino de San Antón, S/N  
18102 Ambroz (Granada)  
SPANIEN  
Tel. +34 958401776  
Fax +34 958401787  
E-Mail info@foerch.es  
Internet www.foerch.es

**Förch d.o.o.**  
Velika Cesta 34, Odra  
10200 Zagreb  
KROATIEN  
Tel. +385 1 2912900  
Fax +385 1 2912901  
E-Mail info@foerch.hr  
Internet www.foerch.hr

**S.C. Föorch S.R.L.**  
Str. Zornului 110  
500407 Brasov  
RUMÄNIEN  
Tel. +40 368 408190  
Fax +40 368 408193  
E-Mail info@foerch.ro  
Internet www.foerch.ro

**Förch s.r.o.**  
Dopravní 13141  
104 00 Praha 10 – Uhřetíněves  
TSCHIECHIEN  
Tel. +420 271 001 984-9  
Fax +420 271 001 994-5  
E-Mail info@foerch.cz  
Internet www.foerch.cz

**Förch SNC**  
17 rue de Marbourg  
9764 Marbach  
LUXEMBURG  
Tel. +352 299 03267  
Fax +352 299 03368  
E-Mail info@foerch.lu  
Internet www.foerch.lu

**Förch AG**  
Netzbodenstrasse 23D  
4133 Pretilen  
SCHWEIZ  
Tel. +41 61 8262030  
Fax +41 61 8262039  
E-Mail info@foerch.ch  
Internet www.foerch.ch

**Förch Kereskedelmi Kft**  
Bakory u. 4.  
8000 Székesfehérvár  
UNGARN  
Tel. +36 22 348348  
Fax +36 22 348355  
E-Mail info@foerch.hu  
Internet www.foerch.hu